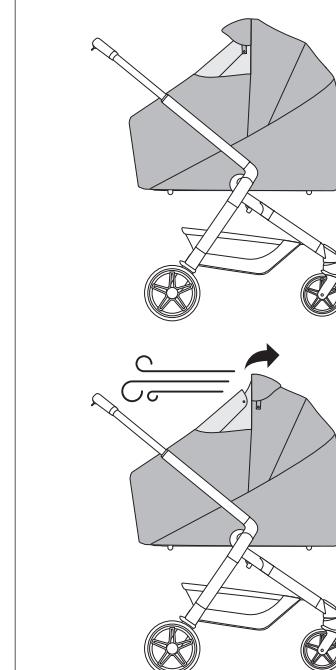
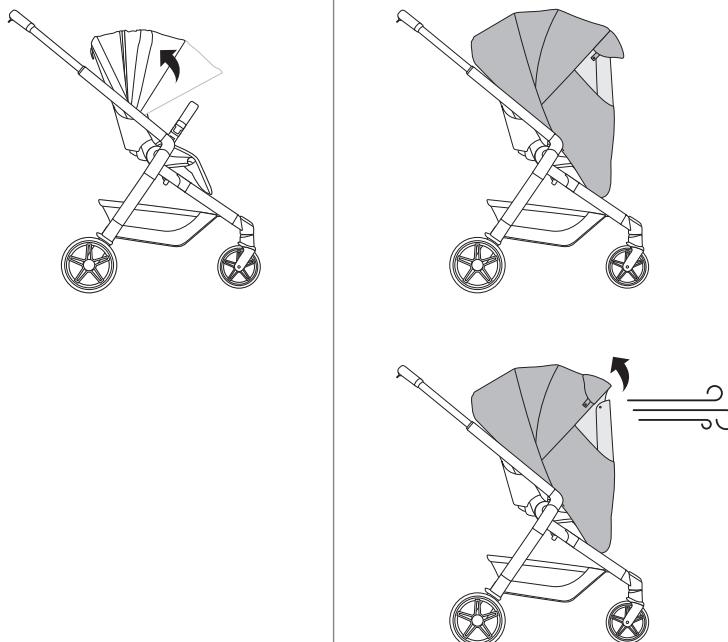


Instruction manual - Joolz Hub<sup>2</sup> RaincoverGebrauchsanweisung - Joolz Hub<sup>2</sup> RegenverdeckManual de instrucciones - Joolz Hub<sup>2</sup> Protector de lluviaManuel d'instructions - Joolz Hub<sup>2</sup> Protection pluie

HUB

## Compatible with:

Joolz Hub<sup>2</sup>

## WARNING

en **WARNING**

- Never attach the rain cover with the canopy down, this could cause suffocation! Make sure that siblings or bystanders also do not lower the canopy.
- Read all instructions before use of the product.
- Do not leave your child unattended: always monitor your child.

de **WARNUNG**

- Bringen Sie die Regenabdeckung nie an, wenn das Schutzdach abgesenkt ist, dies könnte zu Erstickung führen! Vergewissern Sie sich, dass Geschwister oder umstehende Personen das Schutzdach nicht absenken.
- Lesen Sie alle Anleitungen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt, überwachen Sie Ihr Kind jederzeit.

nl **WAARSCHUWING**

- Bevestig nooit de regenhoes met de kap naar beneden om het risico op verstikking te vermijden!
- Let ook op dat andere kinderen of mensen om u heen de kap niet naar beneden doen.
- Lees alle instructies voordat u het product gebruikt.
- Laat uw kind niet onbeheerd; let altijd op uw kind.

fr **AVERTISSEMENT**

- Ne jamais installer l'habillage pluie si la capote est baissée, car cela pourrait entraîner un risque d'étouffement! Assurez-vous que d'autres enfants ou personnes présentes n'abaissent pas la capote.
- Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance : gardez toujours les yeux sur votre enfant.

es **ADVERTENCIA**

- ¡Nunca coloque el protector de lluvia con la capota bajada, ya que esto podría causar asfixia! Asegúrese de que ninguna otra persona baje la capota.
- Leer todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- No dejar a los niños sin supervisión. Vigilar siempre a los niños.

pt **AVISO**

- Nunca prenda a proteção de chuva com a coberta para baixo, pois tal pode causar asfixia! Certifique-se de que os irmãos ou as pessoas presentes também não baixam a capota.
- Leia todas as instruções antes de utilizar o produto.
- Não deixe o seu filho sem vigilância: acompanhe sempre o seu filho.

it **AVVERTENZA**

- Non montare mai il parapioggia con la calotta abbassata, potrebbe causare soffocamento! Assicurarsi anche che fratelli o altri presenti non abbassino la calotta.
- Leggi tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto
- Non lasciare il bambino incustodito, tenerlo sempre sotto controllo.

sv **VARNING**

- Fäst aldrig regnskyddet med suffletten nere, då det finns risk för kvävning! Var även vaksam så att inte syskon eller kringstående faller ner suffletten.
- Läs alla instruktioner innan du använder produkten.
- Lämna inte ditt barn utan uppsikt. Övervaka alltid ditt barn.

no **ADVARSEL**

- Fest aldri regntrekket ned, dette kan forårsake kvelning! Sørg for at søskener eller tilskuere heller ikke senker kalesjen.
- Les alle instruksjonene før du bruker produktet.
- Ikke la barnet være uten tilsyn: Overvåk alltid barnet.

fi **VAROITUS**

- Älä koskaan kiinnitä sadesuojaaa, kun kuomo on alhaalla, sillä tämän voi aiheuttaa tukehtumisen! Varmista, että sisarukset tai ohikulkijat eivät myöskään voi laskea kuomua.
- Lue kaikki käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Älä jätä lasta valvomatta: valvo aina lastasi.

da **ADVARSEL**

- Kom aldri regnslaget på, når kalechen er slæt ned, da det kan forårsage kvelning! Sørg for at søskende eller personer, der står ved siden af, ikke slår kalechen ned.
- Læs alle instruktioner, før produktet tages i brug.
- Lad ikke dit barn være uden opsyn: overvåg altid dit barn.

ru **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Никогда не прикрепляйте дождевик тентом вниз. Это может привести к удушению ребенка! Убедитесь, что родные братья и сестры или находящиеся рядом дети также ростом не ниже тента.
- Перед использованием изделия прочитайте все инструкции.
- Не оставляйте ребенка без присмотра, следите за ним постоянно.

pl **OSTRZEŻENIE**

- Nigdy nie zakładać osłony przeciwdeszczowej, gdy budka jest opuszczona, ponieważ może to spowodować uduszenie! Pilnować, aby rodzeństwo ani inne osoby również nie opuściły budki.
- Przeczytać wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Nie zostawiać dziecka bez opieki: zawsze pilnować dziecka.

uk **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Ніколи не приєднуйте дошовик тентом вниз. Це може привести до удушення дитини! Перевірте, чи рідні брати та сестри або діти, що перебувають поруч, також мають стисні не нижче, ніж тент.
- Перед початком використання виробу прочитайте всі інструкції.
- Не залишайте дитину без нагляду, слідкуйте за нею постійно.

## ee HOIATUS

- Ärge kiinitage vihmakatet kunagi nii, et kaarvari on allalastud asendis. Vastasel juhul võite põhjustada lääbumisohu! Veenduge, et ka õed-vennad ega keegi teine kaarvarju ei langetaks.
- Enne toote kasutamist lugege kõik juhised läbi.
- Ärge jätkke last järelevalveta, vaid jälgige teda pidavalts.

## lv BRĪDINĀJUMS

- Nekad nepiestipriniet lietus pārsegū, kad ratu pārsegūs ir nolaists, jo tā var izraisīt smakšanu! Nodrošiniet, lai brāļi, māsas vai citas klātesošas personas nenolaistu ratu pārsegū.
- Pirms produkta lietošanas izlasiet visas norādes.
- Neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības un vienmēr uzraudzīt viņu.

## lt ISPĒJIMAS

- Uždangos nuo lietaus niekada nedēkite tada, kai stogelis nuleistas, antraip vaikas gali uždūsti! Saugokite, kad stogelio nemuelīst kiti vaikai ar šalīa esantys asmenys.
- Prieš naudodami gaminj perskaitykite visas instrukcijas.
- Nepalikite vaiko be priežūros; visada stebēkite vaiką.

## sl OPOZORILO

- Nikoli ne nameščajte dežnega pokrivala z navzdom obrnjenim baldahinom, saj lahko pride do zadušitve! Zagotovite, da sorocjeni ali osebe v bližini tudi ne bodo spuščali baldahina.
- Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila.
- Otroka ne puščajte nenadzorovanega: vedno spremljajte svojega otroka.

## hr UPOZORENJE

- Nikad ne postavljajte pokrivalo za kišu dok je pokrov spušten, to bi moglo prouzročiti gušenje! Pobrinite se da brat/sestra ili prolaznici također ne spuštaju pokrov.
- Pročitajte sve upute prije upotrebe proizvoda.
- Ne ostavljajte djetetu bez nadzora, uvijek nadzirite svoje djetete.

## cs UPOZORNĚNÍ

- Pláštěnku nikdy nepřípínejte, když je stříška složená, hrozí vážné riziko udušení! Zajistěte, aby stříšku nesložili ani sourozenci nebo okolo stojící osoby.
- Před použitím produktu si přečtěte pokyny.
- Dítě nenechávejte bez dozoru: vždy je sledujte.

## bg ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никога не прикачвайте дъждобрана с навеса надолу, това може да задуши детето!
- Внимавайте също деца или други лица да не синиават навеса.
- Прочетете всички инструкции, преди да използвате продукта.
- Не оставяйте детето си без надзор: винаги го наблюдавайте.

## ro AVERTISMENT

- Nu atăsați niciodată elementul de protecție împotriva ploii având baldachinul jos, aceasta ar putea cauza sufocare! Asigurați-vă că celelalte copii sau persoanele din jur nu coboară baldachinul.
- Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.
- Nu vă lăsați copilul nesupraveghet: monitorizați-vă întotdeauna copilul.

## sr UPOZORENJE

- Nikada nemjeto postavljati prekrivku za kišu sa spuštenom nadstrešnicom, to može da izazove gušenje! Postarajte se da braća i sestre ili prolaznici također ne spuštaju nadstrešnicu.
- Pročitajte sva uputstva pre korišćenja ovog proizvoda.
- Nemojte ostavljati dete bez nadzora: uvek nadzirite svoje dete.

## hu FIGYELMEZTETÉS

- Soha ne a vászonnal lenyitva rögzítse az esővédőt, az fulladást okozhat! Biztosítsa, hogy pélidául a testvér vagy más a közelben tartózkodó személye ne nyithassa le a vásznot.
- A termék használata előtt olvassa el az összes utasítást!
- Ne hagyja gyermekét felügyeletlenül! Mindig felügyelje gyermekét!

## sk VAROVANIE

- Nikdy nepriepreňuje pláštenku, ak je streška sklopená, mohlo by to spôsobiť udusenie! Uistite sa, že súrodenci alebo okolité osoby nedávajú strešku dolu.
- Pred použitím výrobku si prečítajte všetky pokyny.
- Nenechávajte vaše dieťa bez dohľadu: vždy dieťa sledujte.

## gr ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Ποτέ μην τοποθετείτε το αδιαβροχό καλυμμα με το σκιαστρο κατω. Υπάρχει κινδυνός ασφυξίας! Βεβαιωθείτε επισής ότι τα αδερφια ή παρευρισκομενοι δεν θα κατεβασουν το σκιαστρο.
- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη. Να τα επιβλέπετε διαρκώς.

## ar تحذير

- تجنب تماماً توصيل الواقي من الأمطار في وضع خفnen المظلة، فقد يؤدي ذلك إلى الاختناق. وتأكد أيضاً من أن أبناءك أو الأشخاص التواجدون بالمكان يتبعون أيضًا خفnen المظلة.
- اقرأ كل الإرشادات قبل استخدام المنتج.
- تجنب ترك طفلك دون ملاحظة: احرص دائمًا على مراقبة طفلك.

## za WAARSKUWINGS

- Moet nooit die reënoortreksel aanheg met die kap afgeslaan nie, dit kan versmoring veroorsaak! Maak seker dat boeties en susses of omstanders ook nie die kap afslaan nie.
- Lees alle instruksies voordat jy die produk gebruik.
- Moenie jou kind sonder toesig laat nie: monitor altyd jou kind.

## zh 警告

- 当遮阳篷放下时切勿安装防雨罩，否则会导致窒息！请确保兄弟姐妹或旁人也不会放下遮阳篷。
- 使用产品之前，请仔细阅读所有说明。
- 切勿让儿童处于无人看管的状态，请始终照看好您的孩子。

## tw 警告

- 當遮陽篷放下時切勿安裝防雨罩，否則會導致窒息！請確保兄弟姐妹或旁人也不會放下遮陽篷。
- 使用產品之前，請仔細閱讀所有說明。
- 切勿讓兒童處於無人看管的狀態，請始終照看好您的孩子。

## jp 警告

- 室息事故のおそれがあるので、キヤノビーを下げた状態でレインカバーを取り付けないでください。ごきょうういや周囲の方がキヤノビーを下げないように確認してください。
- お子様を付き添いなしで放置しないでください：お子様から目を離さないでください。

## ko 경고

- 캐노피를 내린 상태로 레인 커버를 연결하지 마십시오. 질식할 수 있습니다! 또한 형제자매나 주변 사람이 캐노피를 내리지 않는지 확인하십시오.
- 제품 사용 전 모든 지침을 읽어보십시오.
- 아이를 혼자 두지 마십시오. 항상 아이를 지켜보십시오.

## hi चेतावनी

- रेन कवर को कभी भी कैंपोरी नाचे होते समय ना लगाए, अन्यथा घृटन हो सकती है। ध्यान रखें की भाई बहन या देखने वाले भी कैंपोरी नहीं न करें।
- उत्पाद को इससे माल करने से पहले सभी नारिंदे सों को पढ़ें।
- अपने बच्चे को एकता न छोड़ें: इसे आपने बच्चे की नागरानी करें।

## th คำเตือน

- ห้ามติดชั้นคุณกับน็อปไดร์ที่งำນบังลงมาด้วย เนื่องจากอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุได้! ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเด็กที่อยู่ในห้องน้ำไม่หายใจไม่ได้และอยู่ในห้องน้ำได้ถูกต้อง
- อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์
- ห้ามปล่อยเด็ก一人เดียวในห้องน้ำเพียงคนเดียว

## ms AMARAN

- Jangan pakai pelindung hujan dengan kanopi mengadap kebawah, ini boleh menyebabkan kesesakan nafas! pastikan adik beradik dan orang disekeliling juga tidak merendahkan kanopi tersebut juga.
- Baca semua arahan sebelum menggunakan produk ini.
- Jangan tinggalkan anak anda bersendirian: sentiasa awasi anak anda.

## id PERINGATAN

- Jangan pernah memasang pelindung hujan dengan kanopi ditutup karena dapat menyebabkan sesak napas! Pastikan juga anak lain atau orang lain tidak menurunkan kanopi.
- Baca semua petunjuk sebelum menggunakan produk.
- Jangan tinggalkan anak Anda tanpa pengawasan: selalu pantau anak Anda.

## ir رادشه

- ورق سایه بان پایین است، روکش باران را وصل نکنید، این کار باعث خفگی می شود! مراقب باشید سایر افراد یا کسانی که در کنار وسیله ایستاده اند نیز سایه بان را پایین نیاورند.
- قلی از استفاده از این دستگاه هیچ دستورالعمل ها را مطالعه نکنید.
- کودک را بدون مراقت رها نکنید: همیشه کودک را تحت نظرات داشته باشید.

radشه

وقق سایه بان پایین است، روکش باران را وصل نکنید، این کار باعث خفگی می شود! مراقب باشید سایر افراد یا کسانی

که در کنار وسیله ایستاده اند نیز سایه بان را پایین نیاورند.

- قلی از استفاده از این دستگاه هیچ دستورالعمل ها را مطالعه نکنید.

- کودک را بدون مراقت رها نکنید: همیشه کودک را تحت نظرات داشته باشید.

JOOLZ